

Serre-Ponçon

Embrunais Savinois Chorges



Comment venir chez nous...

ACCÈS ROUTIER

Depuis GRENOBLE :

Par RN 85 (route Napoléon) jusqu'à Gap puis RN 94 en direction de Briançon.

Par RN 91 (col du Lautaret) jusqu'à Briançon puis RN 94 en direction de Gap.

Depuis MARSEILLE :

Par autoroute A51 – sortie La Saulce, poursuivre en direction de Tallard (D942) et Briançon (RN94).

Depuis NICE :

Par RN 85 (route Napoléon) direction Digne Les Bains – Sisteron, poursuivre en direction de Briançon sur RN94.



TRANSPORTS

TRAIN

Trains directs depuis Paris et Marseille
SNCF Voyageurs : 36 35 (trafic, horaires, billets)
(0,34 € TTC/min.)

Gare SNCF Chorges : 04 92 50 60 24

Gare SNCF Embrun : 04 92 43 00 61

AUTOCARS

Desserte au départ des gares routières de Marseille, Aix en Provence, Nice, Grenoble.

INFOS ROUTES

08 26 02 20 22

Dans cet espace naturel préservé, où l'ensoleillement est exceptionnel, le bleu du ciel rivalise avec celui de l'eau. Les cimes qui effleurent les 3000 mètres servent d'écrin au Lac de Serre-Ponçon, paradis de 3000 hectares, qui s'étend sur 19 km dans la vallée de la Durance et sur 9 km dans celle de l'Ubaye.

Véritable station balnéaire au

le Lac de Serre-Ponçon

cœur des Hautes-Alpes, le Lac de Serre-Ponçon vous propose les plaisirs de la baignade et des sports nautiques les plus variés. Grâce à une agréable brise thermique, vous pouvez y pratiquer la voile, la planche à voile, le ski nautique, le kite surf. Découvrez également des loisirs tels que les bouées tractées, l'aviron, le canoë kayak, sans oublier la pêche, la promenade en bateau, ou encore la détente en famille sur une plage aménagée.



EXPOS & VISITES



• Le Muséeoscope du Lac

Belvédère de Serre-Ponçon

05190 ROUSSET

Tél. 04 92 54 50 00 - Fax 04 92 54 46 00

www.museoscope-du-lac.com

info@museoscope-du-lac.com

Ouvert de janvier à octobre. Visite guidée d'une heure sur l'histoire de la construction du plus grand barrage en terre d'Europe, le barrage de Serre-Ponçon.

A travers un parcours visuel et sonore, venez découvrir ce lieu propice à l'éveil, qui associe dans un même espace scénique le loisir et la culture.

Pour les horaires des visites, nous consulter.

Tarifs : Adulte : 8,40 € Enfant : 6,40 €

Groupes adultes : 7,70 € Groupes enfants : 5,70 €

Gratuit pour les moins de 6 ans.



• Exposition De Savines à Savines Le Lac

Avenue Combe d'Or - 05160 Savines Le Lac

Tel. 04 92 44 31 00 - Fax 04 92 44 25 81

savines-le-lac.omt@wanadoo.fr

Exposition photos dans les locaux de l'office du tourisme qui vous contera l'histoire de la commune. Entrée gratuite. Vous y trouverez également les informations sur le patrimoine.

Laissez-vous conter l'histoire de Serre-Ponçon...

Le lac de Serre-Ponçon fut créé pour réguler le cours de la Durance, rivière impétueuse. Suite aux crues dévastatrices de 1843 et 1856 et aux pénuries d'eau, dont celle de 1895, l'idée fut lancée de construire un grand réservoir de stockage de l'eau. C'est en 1948 que la réalisation d'un barrage sur la Durance sembla réalisable, compte tenu de l'évolution des techniques.

En 1955, Electricité de France fut chargée de l'exécution d'un projet associant la production d'électricité à l'irrigation des terres agricoles de la Provence. Débuté en 1955, le chantier du barrage a duré 54 mois. Le remplissage du réservoir d'eau, entamé le 16 nov. 1959, fut terminé le 18 mai 1961. La côte 780 était atteinte.



Réalisé en matériaux alluvionnaires, extraits du lit de la Durance, Serre-Ponçon est le plus grand barrage en terre d'Europe, sa construction nécessita le déplacement de populations et la destruction des villages de Savines et d'Ubaye. Seule la commune de Savines fut reconstruite et porte aujourd'hui le nom de Savines Le Lac.

Territoire de haute montagne, carrefour bioclimatique entre les Alpes du sud et du nord, c'est dire la variété et la richesse de cet espace naturel d'exception. Le territoire de Serre-Ponçon est le secteur le plus méridional du parc, son climat sec et ensoleillé, sa faune et sa flore en témoignent : lézard ocellé, lavande,

Parc national des Écrins

catananche bleue, cigale grise.... De la Durance et du lac de Serre-Ponçon, 3 vallées remontent vers le cœur du massif et de l'espace protégé. Ambiances forestières, courses des torrents, intimité des villages, omniprésence du lac de Serre-Ponçon gardent secrètement les trésors naturels et les histoires humaines comme autant d'invitations à découvrir et à conserver.





Un établissement public associé à un territoire d'exception

Le Parc national des Écrins est organisé en 7 secteurs qui sont autant de vallées ayant chacune leur identité et leur culture. Cette diversité associée aux gradients altitudinaux et aux oppositions de versants confèrent au Parc son extraordinaire diversité biologique et paysagère.

Le Parc national des Écrins est à la fois un territoire protégé et un établissement public du ministère de l'écologie et du développement durable, qui a en charge ce territoire. L'espace "parc national" se divise en un cœur, zone réglementée où la conservation de la nature est privilégiée, et une zone périphérique où la conservation est associée à des objectifs de développement durable.

www.les-ecrins-parc-national.fr

Des objectifs variés

Le Parc national des Écrins agit selon 4 axes principaux :

- La conservation et la gestion concertée des habitats et des espèces
- L'accueil et la sensibilisation des publics. Différents centres peuvent vous renseigner sur les richesses du Parc et sur les moyens de partir à leur découverte, seuls ou avec l'aide d'un accompagnateur "ambassadeur" du Parc.
- Le développement durable des vallées
- L'implication dans une dynamique internationale

Le Parc national en quelques chiffres

- Zone centrale : 91800 ha - zone périphérique : 180000 ha
- Altitude de 800 à 4102 m avec la Barre des Ecrins en point culminant.
- 650 km de sentiers entretenus et balisés.
- 1800 espèces floristiques dont 40 rares ou menacées et 35 endémiques.
- 353 espèces de vertébrés dont 21 de poissons, 10 d'amphibiens, 13 de reptiles, 235 d'oiseaux et 74 de mammifères.

L'Embrunais Savinois en quelques chiffres

- 32000 ha de nature,
- 284 espèces de vertébrés dont 19 de poissons, 10 d'amphibiens, 12 de reptiles, 202 d'oiseaux et 42 de mammifères, 8 couples d'aigle.
- Plus de 1000 chamois et 226 espèces d'invertébrés recensées.
- Plus de 800 espèces végétales dont 47 espèces d'intérêt patrimonial.



Génépy



L'aigle royal



La Maison du Parc, un lieu d'expositions, d'animations et de rencontres thématiques, à découvrir tous les jours.

EXPOS & VISITES

• Centre d'accueil des Gourniers

Les Gourniers – 05160 RÉALLON

Tél. 04 92 44 30 36 - 04 92 43 23 31

En juillet et août de 15h à 19h sauf mercredis et jeudis. Information, documentation, exposition... Rencontres avec un garde moniteur du Parc, à Réallon. Tous les jeudis de l'été, Rendez-vous à 10h à la chapelle S' Marcellin. Randonnée facile de 45 min de marche (non accompagnée).

• La Tour brune à Embrun

Rue de l'Archevêché – 05200 EMBRUN

Tél. 04 92 43 49 48

Une exposition permanente sur le paysage, des expositions temporaires, des conférences... Du 15 juin au 15 sept. : ouverte de 10h30 à 12h30 et de 15h à 19h (sauf les lundis et dimanches après-midi). Ouverture les week-ends de mai et début juin.

• La Maison du Parc national des Écrins à Châteauroux les Alpes

Place de l'Église – 05380 CHÂTEAUROUX LES ALPES – Tél. 04 92 43 23 31

Juillet et août : tous les jours de 15h à 19h. Exposition, conférences thématiques sur la faune et la flore des Ecrins. Entrée libre. Ouverture du lundi au jeudi de 10h à 12h et de 14h à 17h hors été.

Serre-Ponçon vous propose des vacances en stations d'altitude, en station village ou dans un site nordique, ainsi que des séjours en vallée pour profiter de l'ensemble de nos sites de montagne. La variété de l'offre fait du territoire de Serre-Ponçon la destination hivernale susceptible de répondre à toutes

l'Hiver à Serre-Ponçon

vos attentes. Version grand ski ou snowboard, version fond ou randonnée nature, tous les plaisirs de la neige sont au rendez-vous pour satisfaire petits et grands.

Station d'altitude



Réallon
1560 - 2135 m

Office de Tourisme de Réallon 04 92 44 25 67
otrealon@tiscali.fr • www.ski-reallon.com

Située à la porte sud du Parc national des Écrins, au pied des Aiguilles de Chabrières, Réallon se définit comme une station conviviale et familiale. Station du ski à l'heure, créée il y a une vingtaine d'années, Réallon offre tous les plaisirs de la glisse sous le soleil du sud : ski alpin, carving, snowscoot, télémark, surf. Les pistes de ski de fond accessibles depuis la station ou à proximité du hameau des Gourniers à 1 470 m, suivent le torrent et font découvrir un site nordique de nature sauvage. Profitez d'une sortie raquettes pour apprécier la vue exceptionnelle sur le Lac de Serre-Ponçon.

Station Village



Crévoux
1600 - 2400 m

Syndicat d'Initiative de Crévoux 04 92 43 87 89
www.crevoux.fr • syndicatdinitiative.crevoux@tiscali.fr

Niché au cœur du massif de Parpaillon, Crévoux, l'un des plus anciens sites de glisse des Hautes-Alpes, a su conserver l'authenticité d'un village montagnard. L'excellent enneigement de Crévoux permet de goûter à tous les plaisirs de la glisse : ski alpin, snowboard, ski de rando, ski de fond, raquettes ou chiens de traîneaux...

Site Nordique



La Draye
1530 - 1930 m

La Draye 04 92 43 31 78
www.ladraye.com • contact@ladraye.com

A 11 km de la commune de Crots, en balcon du lac de Serre-Ponçon, dans un environnement alternant forêts et alpages, cet espace nature par excellence se découvre exclusivement par la pratique d'activités nordiques, à ski, en raquettes ou à pied.

Station d'altitude



Les Orres
1650 - 2720 m

Office de Tourisme des Orres - 04 92 44 01 61
www.lesorres.com • ot.lesorres@lesorres.com

La station des Orres comporte un vaste domaine skiable alpin, avec un dénivelé de 1 170 m, 88 km de pistes tracées sur les alpages ou au milieu des mélèzes. 60% du domaine bénéficie d'un enneigement artificiel. Station familiale et sportive où neige et soleil sont garantis. Les Orres propose une large diversité d'activités destinées aux enfants, ce qui permet aux parents de profiter pleinement de moments privilégiés : activités sportives, détente, etc... Vous pouvez également pratiquer le ski de fond, sur des itinéraires forestiers ou découvrir la montagne en raquettes.

Dans ce pays à l'accent déjà méditerranéen, venez flâner sur les foires, les marchés ou journées aux saveurs qui se déroulent régulièrement dans les différentes communes. Allez à la rencontre de nos artisans, agriculteurs et producteurs locaux qui sauront vous transmettre leur savoir et vous feront redécouvrir



Saveurs et Savoirs

ces saveurs parfois oubliées. Les restaurateurs sauront accommoder les produits locaux et vous proposer des menus du terroir. Pour l'éveil de vos papilles : charcuterie, truite, fromages fermiers, miels, confiseries, confitures aux baies sauvages, produits maraîchers, jus de fruits et vin de pays... Savoir-faire et maîtrise de l'art seront au rendez-vous...



epbernard



Le Petit Musée du Grand Chocolat

La Maison EYRIEY

Place Barthelon - 05200 EMBRUN

Tél. 04 92 43 01 37

Visite libre toute l'année du mardi au samedi.

Après-midi " Cacao " visites guidées, dégustations.

Renseignements à l'Office de Tourisme au 04 92 43 72 72

Pratique

Jours de marchés

Baratier : jeudi soir en juillet et août.

Châteauroux les Alpes : marché artisanal et d'artistes le vendredi de 9h à 13h du 22 juin au 21 sept.

Chorges : le dimanche matin du 24 juin au 9 septembre, marché artisanal nocturne le mercredi du 4 juillet au 26 août.

Embrun : les mercredis et samedis matins toute l'année.

Savines Le Lac : les mardis et vendredis matins.

• **Miellerie de M. et M^{me} GUASCO**

Quartier La Mure – 05200 BARATIER
Tél. 04 92 43 12 44

Miel de montagne, pains d'épices, confitures, nougats. Vente et dégustation de miels.

Accueil de 10h à 12h et 15h à 19h.

Toute l'année le lundi et vendredi et du lundi au samedi pendant les vacances scolaires.

Juillet et août du lundi au vendredi de 17h à 19h.

• **Rucher de Champ Bellon**

M. BIANCO – 05380 CHATEAUROUX LES ALPES
Tél. 04 92 43 52 00

Visite au plus près des abeilles, proposée par un professionnel passionné.

• **Miellerie du Saruchet**

Saruchet – 05230 MONTGARDIN
Tél. 04 92 50 32 01

Visites commentées groupes et individuels sur rendez-vous. Vente ; dégustation.

• **Apiland Nature**

05190 ROUSSET LES CELLIERS
Tél. 04 92 54 40 60 – Fax 04 92 54 43 43
www.apiland.com

Boutique ouverte toute l'année 7/7j de 9h30 à 12h et de 14h à 18h (19h en été). Producteur miellerie pédagogique et découverte agrément chambre d'agriculture. Musée sur la thématique des abeilles sur 600 m² couvert. Visite guidée d'1h15 avec expo de ruche de collection, abeille géante, vivarium, atelier de bougie, miellerie vitrée, salle de projection, visite du moulin à noix familial, boutique avec dégustation gratuite !

Nous proposons des ateliers de confection de bougie pour les enfants à 3 € après chaque visite de l'été (réservation à l'entrée). Visites groupes : sur réservation les matin. Visites individuels : Janvier, février, mars, octobre : le mardi sur réservation à 14h30. Avril, mai : lundi, jeudi à 15h sur réservation, et le samedi à 14h.

Juin, septembre : mardi, jeudi, samedi à 14h30
Juillet, août tous les jours à 14h, 15h45, 17h15.

Participation : 5.50 €/Adulte – 4.50 €/enfants.
Groupes ou classes (20 pers. mini) 4 €/pers.

• **Fromages de Chèvre fermier**

Véronique DUBOURG
Les Truchets – 05200 PUY SANIERES
Tél. 04 92 43 56 27

Vente directe à la ferme et dégustation de fromages. De mars à sept. : téléphonez avant de venir en fin de matinée ou entre 17h et 19h.
Juillet et août : accueil de 17h à 19h.

• **Ferme du Forest du Bayle**

Pra Prunier (Réallon Station) – 05160 REALLON
Tél. 04 92 44 31 66

Ouvert tous les jours de 8h à 20h. Visite de la ferme tous les après-midi et traite à 18h.

Vente directe de fromages fabriqués au lait cru.

• **Samuel FAURE**

Le Chef lieu – 05200 CRÉVOUX
Tél. 04 92 43 18 19

Accueil sur rendez-vous. Découverte de la ferme et des produits (fromages).

• **Ferme Aquacole**

Quartier S' James (direction Vague du Rabioux)
05380 CHATEAUROUX LES ALPES
Tél. 04 92 43 44 52

Découvrez les salmonidés et le métier de pisciculteur. Visite de la salle des aquariums. Septembre à juin : se renseigner par téléphone. Juillet et août : du lundi au samedi matin sauf jours fériés de 10h à 12h et de 16h à 19h. Vente au détail : truites et produits transformés à la ferme (filets fumés de truite, ballottines) Vente au détail : truites, ombles, produits transformés à la ferme.

• **La Ferme Embrunaise**

Philippe BREMBATI
05200 CROTS (direction Abbaye de Boscodon)
Tél. 04 92 43 84 45

Vente de salaisons, conserves et charcuterie et produits régionaux.

• **Le Chant des Légumes**

Cécile et Laurent SAULNIER
05160 RÉALLON – Tél. 06 89 36 15 63
Légumes variés et de saison cultivés sans OGM, sans engrais ni pesticides de synthèse.
Accueil le samedi matin de 10h à 12h.



• **Nature ma compagne**

05200 BARATIER – Tél. 04 92 43 54 88
Confitures, tisanes, sirops, huiles de soin et de massage. Plantes cueillies à l'abri de la pollution.

• **La Ferme de Marc BERTRAND**

Les Bérards – 05380 CHATEAUROUX LES ALPES
Tél. 04 92 43 22 12

Culture de fruits et céréales en agrobiologie. Productions de jus de fruits biologiques.

Visites guidées organisées par l'Office de Tourisme de Châteauroux ou sur rendez-vous auprès de l'exploitant après 18h.

• **DAVIN Lucien - VIGNERON**

La Grangette – 05380 CHATEAUROUX LES ALPES
Tél. 04 92 43 22 83

Production d'un vin blanc généreux et de caractère, à consommer avec modération.



• **La maison des produits régionaux**

Route du Sauze – 05160 PONTIS
Tél. 04 92 44 30 08 • mdpr@cegetel.net
Producteur, une fabuleuse passion, notre magasin en est le reflet ! Situé sur la commune de Pontis, route du bord du lac. Ouvert tous les jours d'avril à oct. 8h à 20h en été, horaires d'hiver nous consulter. Nous vous proposons de goûter nos produits avant de les acheter. Charcuterie, saucissons (galet de la Durance, saucisson de régime, bâton au génépi), jambons, fromages des alpes, tourtons, miels de Provence, tartes, pain d'épice, confiserie, huile d'olive, vinaigres, liqueurs, apéritifs... et le chlet des vins. **Nos principaux produits sont en VRAC, une formule économique, adaptée à tous les budgets.** Buffet découverte pour les groupes, sur rendez-vous.
Vente par correspondance,...



ARTISTES
ARTISANS D'ART

• **Atelier mosaïque "La Tesselle"**

Mme Tassadit PRAS – Les Taxils
CHATEAUROUX LES ALPES • Tél. 04 92 43 88 40
Vente, stages et cours d'initiation à l'art de la mosaïque selon la technique traditionnelle de l'école italienne de Ravenne.

• **Gérard DUCRET Sculpteur**

Les Taxils – CHATEAUROUX LES ALPES
Tél. 04 92 43 37 03
Sculpture sur bois, pierre, neige et glace.

• **Xavier BERNARD**

Les Baumes – CHATEAUROUX LES ALPES
Tél. 04 92 43 43 57
Sculpteur sur bois et peinture.

• **STEF**

Les Aubergeries – CHATEAUROUX LES ALPES
Tél. 06 81 18 64 65
Peintre et dessinateur : fusains, crayon, peinture...

• **Les Polaires de Diane**

Rue des Granges – CHORGES
Tél. 04 92 50 63 66 – 06 78 46 25 50
Créations originales en tissu polaire.

• **Poterie Terre et Feu Ghislaine d'Ersu**

Le Villard – CHORGES • Tél. 04 92 50 62 99
Grès utilitaires et décoratifs, centre de formation.

• **Faïencerie Lydia Déco**

4 rue des Fontaines – EMBRUN
Tél. 04 92 43 31 31
Fabrication tradition de Moustiers.

• **Sylvie Cotta Céramiste**

Entraigues – EMBRUN • Tél. 04 92 43 37 83
Céramiques, grés, atelier pour enfants en été.

• **La petite boutique du cuir**

55 rue de la liberté – EMBRUN • Tél. 04 92 43 26 81
Sellerie, maroquinerie, cuir.

• **Poterie du Marronnier**

Rue chaffuel – EMBRUN • Tél. 04 92 43 01 18
Poteries de grés, pièces utilitaires et décoratives.

• **36 Chandelles**

Place de l'église – Baratier • Tél. 04 92 44 34 95
Fabrique artisanale de bougies.

Ici le Passé est garant de l'Avenir

Terre agricole et d'élevage, Serre-Ponçon reste à l'écoute de sa mémoire. Les coutumes populaires se perpétuent, notamment au travers de manifestations conviviales qui réunissent touristes et autochtones :

- Fête des vendanges à S' André d'Embrun
- Concours de Chiens de troupeaux aux Orres
- Fête de l'amontagnage, au Grand vallon sur les Orres, à Chargès sur Réallon, où l'on célèbre la montée des troupeaux en alpage le temps de l'estive
- Foire agricole à Chorges
- Concours international de tonte de moutons à Embrun
- Journée gourmande à Crévoux
- Foire aux bestiaux au hameau des Gourniers à Réallon, au retour des troupeaux dans la vallée...

Serre-Ponçon est encore fortement imprégné par son passé religieux. Les pèlerinages de montagne, les fêtes patronales organisés en période estivale en sont les témoignages vivants :

- La Saint Guillaume (Embrun, Puy Sanières, Puy S' Eusèbe)
- La Transfiguration au lac de Rougnous (Châteauroux)
- Champrond à Crévoux
- S' Roch dans la montagne de la Mazelière, au lac de Siguret ou au Petit Puy S' Pierre sur le Morgon (Crots, Savines le Lac)
- Le Lauzerot à la montagne de Crots

Calendrier des animations disponible auprès des Offices de Tourisme.

Plutôt qu'un vestige inerte, le patrimoine historique est l'héritage du passé lointain ou proche. Dans l'Embrunais, le Savinois et le Pays caturige (Chorges), le patrimoine est ancré dans le paysage et les habitants le partagent volontiers avec leurs hôtes. Et puis, comme un écrin, défile sous le regard le patrimoine naturel,



un Patrimoine d'Exception

de terre, de roche, d'eau et d'air, à la beauté caractéristique. Alors partez à la découverte de la mémoire des seize communes de notre territoire. Musées ruraux, expositions, visites guidées, sont autant de jalons sur cette route de l'histoire qui a marqué ce territoire.

Boscodon, l'abbaye chalaisienne fondée au XII^e siècle, offre ses pierres de cargneule ocre aux visiteurs et sa sérénité pour la prière.



ed Laurent



Une grande richesse à partager...

A Serre-Ponçon, le patrimoine religieux est encore celui qui est le plus présent. Eglises, chapelles, oratoires rythment le regard. A Savines, Réallon, Chorges, quelques pans de

pierres témoignent du chaos des périodes troublées par les batailles et les conflits.

Avec un peu d'attention, il devient aussi aisé d'observer le patrimoine rural, celui des fermes, dont beaucoup ont été édifiées aux XVIII^e et XIX^e siècles.

Ces bâtissent illustrent l'adaptation de la population locale à l'environnement et aux conditions de vie.

Nous vous invitons également à parcourir et admirer le riche patrimoine naturel de notre territoire.

Alors bonne découverte...

Pratique

Pour toutes informations sur le patrimoine de la région, les visites guidées, les documents explicatifs...

Offices de Tourisme

- Châteauroux Les Alpes
Tél. 04 92 43 43 74
- Chorges
Tél. 04 92 50 64 25
- Crévoux
Tél. 04 92 43 87 89
- Embrun
Tél. 04 92 43 72 72
- Les Orres
Tél. 04 92 44 01 61
- Réallon
Tél. 04 92 44 25 67
- Savines Le Lac
Tél. 04 92 44 31 00



Crots

C'est le plus ancien village des bords du lac de Serre-Ponçon, avec ses dédales de ruelles, ses fontaines, son **église S' Laurent** (XIV^e) et son château. A voir, le mélèze médiéval à la Draye et le musée de la charcuterie au village.

Le **château de Picomtal**, place forte flanquée de quatre tours du XIII^e, fut agrandi et remanié au XVI^e (domaine privé).



Le village de Crots

L'Abbaye de Boscodon (XII^e) située à 1150 m d'altitude, au cœur d'une sapinière exceptionnelle enserrée dans un écrin de montagne, est un remarquable monument de l'art roman, avec une architecture proche de l'art cistercien.

EXPOS & VISITES

- **Le Château de Picomtal**

Tél. 04 92 43 07 77

Visite du château et du jardin toute l'année. Sur réservation pour les groupes à partir de 10 personnes.

- **L'Abbaye de Boscodon**

Rens. 04 92 43 14 45

L'église abbatiale ouverte toute l'année. Accueil et magasin ouverts selon saison. Visites guidées : pour les groupes, toute l'année sur réservation – pour les individuels, en juillet et août à heures fixes. Animations et exposition.

- **Le Musée de la charcuterie**

Renseignements Mairie

Tél. 04 92 43 13 05



L'église de Saint Apollinaire
avec Savines Le Lac en arrière plan



Savines Le Lac

Au bord du lac de Serre-Ponçon, dominé par le Morgon, Savines Le Lac, a tous les airs d'une station bal-

néaire. Autrefois installé sur le versant gauche de la Durance, Savines fut englouti avec la mise en eau du barrage de Serre-Ponçon. Le nouveau village de Savines Le Lac vit le jour en 1960.

La forêt de Morgon, l'une des plus belles sapinières des Hautes-Alpes est à découvrir en parcourant le sentier sylvicole de Pierre Arnoux ou celui de " la Mère des Fontaines ", éclairé entre 21h et 24h.

L'église S' Florent, construite en 1961, spectaculaire par sa forme triangulaire et dont l'architecture évoque l'image d'un navire, lance vers le ciel ses lignes pures et audacieuses. A l'intérieur vous pourrez admirer la salle du trésor de l'ancienne église (XIV^e au XIX^e siècles), ainsi que les vitraux aux couleurs féériques.

Saint Apollinaire

Située en balcon au-dessus du lac de Serre-Ponçon, à mi-chemin entre Savines le Lac et la station de ski de Réallon, cette commune de montagne essentiellement agricole, devient, par la disparition progressive des exploitations, une commune résidentielle.

A voir : l'église, qui fut reconstruite à plusieurs reprises suite aux destructions lors des guerres de religion et du passage du Duc de Savoie en 1692. Seul, subsiste de **l'église**, un très beau porche datant du XII^e siècle. Sur la façade de l'édifice, on peut admirer un **cadran solaire**, réalisé en 1995 par le cadranier haut-alpin Remi Potey.

A environ 2,5 km au dessus du village se trouve le **Lac de S' Apollinaire** (1452 m). Situé au pied des Aiguilles de Chabrières, dominant la vallée de la Durance, le panorama offert depuis le lac est splendide.

Cheminement piétonnier, tables de lecture, passerelle, tout a été prévu pour profiter de ce coin de paradis en toute tranquillité. Les amateurs de pêche à la mouche, apprécieront cet espace qui leur est réservé.

A VISITER

• **Embrun, cathédrale et trésor**

Office de Tourisme d'Embrun

Tél. 04 92 43 72 72

Toute l'année, visites guidées pour groupes ou individuels.



• **Le Passé de l'Embrunais**

Tél./Fax 04 92 43 11 12

Expos dans les salles du Passé de l'Embrunais (près de la Tour Brune). Ouvert toute l'année, les après-midi (sauf les lundi, dimanche et jours fériés). Entrée libre et gratuite. Changement de thème tous les 3 mois, avec toute l'année des outils et meubles du passé de l'Embrunais.

Embrun

Monuments, maisons anciennes et leurs belles portes, porches, fontaines, sculptures sont autant de témoignages du riche passé historique de cette ancienne métropole ecclésiastique, à découvrir seul ou dans le cadre de visites guidées.

Les Chapelles nord de l'ancien Couvent des Cordeliers, consacré en 1447. L'édifice de style gothique a conservé de magnifiques fresques, des XV^e et XVI^e siècles, dues à des peintres italiens, elles ont été restaurées de 1969 à 1970.

La Maison des Gouverneurs présente une magnifique porte renaissance accostée d'un lion à mi-corps tenant dans ses pattes une tête humaine.

La Maison des Chanonges est un bel ouvrage roman du XII^e avec ses fenêtres géminées et son haut relief composé d'un lion dévorant une chevette.

La Tour Brune, ancien donjon des archevêques d'Embrun, construite à l'aube du XII^e siècle, constitue l'un des derniers vestiges de l'ensemble épiscopal.

La Tour Brune, monument historique mais aussi espace muséographique, constitue une invitation à la lecture et à l'interprétation des paysages du Parc national des Écrins et du Pays de l'Embrunais.

La Cathédrale Notre Dame du Réal (XII^e), monument le plus important des Alpes françaises, s'inspirant largement de la tradition lombarde et son Trésor religieux (4^e trésor de France)

Le Trésor de la Cathédrale : collection inestimable de vêtements sacerdotaux, d'ornements liturgiques allant du XV^e au XIX^e siècles.



S' André d'Embrun

L'Église S' André, reconstruite au XIX^e, possède un clocher lombard du XVI^e classé, de belles stalles de chœur et chaire. Les remarquables vitraux de l'église ont été proposés à l'inventaire supplémentaire des objets d'art.

Le patrimoine religieux est très riche avec les nombreuses chapelles des différents hameaux :

Les Rauffes, La Gardiole, Les Florins (dans la forêt de Saluces), S' Roch au lac de Siguret, Le Villard, La Pinée (privée), Les Minses (privée) et le superbe oratoire dédié à Notre Dame de Bon Secours situé au quartier de la Catonne. Au quartier des Vignes, sous les Celliers, existe en bordure du chemin, un bloc erratique en serpentine du Queyras.

Ce bloc de plusieurs dizaines de mètres cube est le témoin du retrait des glaciers qui recouvraient la vallée de la Durance.

Puy Sanières

La commune s'étend des rives du lac (780 m) au sommet du Mont Guillaume (2552 m), elle est composée de cinq hameaux : Les Bouteils, Les Truchets, Le Serre, Les Sauvasses et Le Pibou (qui signifie peuplier). Au hameau du Serre, le **four banal** qui a été restauré et sert régulièrement pour la cuisson du pain. Au hameau des Bouteils le four communal est en cours de restauration. **L'église** du XIX^e (ci-contre) à l'architecture originale, comporte sur sa façade un cadran solaire.

Les Orres

L'église S^{te} Marie Madeleine (XVI^e) au chef lieu, avec son clocher lombard. **L'église Notre Dame de la Présentation** au Mélezet, construite au XIX^e sur l'emplacement d'une ancienne chapelle bâtie en 1546. Elle porte sur sa façade sud un cadran solaire de 1853, signé du célèbre cadranier italien Zarbula. **Vestiges du château seigneurial** (XIV^e) au hameau du "Château"

Crévoux

L'église S^t Marcellin du XV^e remaniée au XVIII^e, est surmontée d'un clocher à bulbe, exceptionnel pour la région. **Cadran solaire** sur la place du village. **La route du Parpaillon** menant au tunnel est un haut lieu du cyclotourisme. Un arrêt s'impose au Pont du Réal, pour entrer dans l'ancienne cabane des Espagnols, entièrement refaite en mélèze, identique à l'abri de 1939 et lieu d'exposition permanente. Construit en 1891, long de 500 m, le tunnel de Parpaillon permet le passage, à 2640 m d'altitude, entre la vallée de la Durance et la vallée de l'Ubaye.



EXPOS ET VISITES

• Le musée Orrian

Chef lieu - 05200 LES ORRES

Rens. à la mairie des Orres 04 92 44 00 40

A travers des objets et outils exposés, partez à la découverte de la vie d'autrefois. Ouvert tous les après-midi en été et en hiver sauf le samedi.

Un thème nouveau chaque année.



• Moulin de Crévoux

Tél. 04 92 43 87 89

Visite du moulin hydraulique communal sur demande.

• Village de Crévoux

Tél. 04 92 43 87 89

Découverte du village et de ses traditions, une visite par semaine et exposition patrimoine sur un thème, entrée libre, salle polyvalente. Visite groupe sur rendez-vous.

• Village des Orres

Tél. 04 92 44 01 61

Découverte du patrimoine et du musée. Visites guidées gratuites, une fois/semaine en saison estivale.

• Musée Rural Le Temps Retrouvé et atelier de bois tourné

05200 CRÉVOUX - Tél. 04 92 43 53 87

Tarif groupes : 2€/pers : visite du musée + atelier tournage. Vieux métiers et expo vente artisanat local.

• Parcours des Fées à Crévoux

Syndicat d'Initiative 04 92 43 87 89

2nd édition du Parcours de Fées : sentier d'art contemporain en pleine nature, avec mise en valeur originale du patrimoine naturel et culturel sur un itinéraire de randonnée sans difficulté (2h30 aller-retour). Accès libre, avec ateliers, animations et spectacles dans l'été.



Le Sauze du Lac

Les **Demoiselles Coiffées** entre Savines Le lac et le Sauze, sont ces colonnes de moraines glaciaires, préservées de l'érosion par un bloc rocheux. Un sentier aménagé, permet de découvrir ce phénomène géologique. Le **village du Sauze du lac** bénéficie d'une des plus belles vues des Hautes-Alpes, une halte au belvédère s'impose. Surplombant le lac de Serre-Ponçon, le site de la **Chapelle S' Martin** (ci-dessus) date de 618. La chapelle, grâce à la mobilisation de la commune a été récemment restaurée. La cloche de la Ribière, sauvée des eaux à la mise en service du barrage a pu carillonner lors de l'inauguration de la chapelle le 11 novembre 2004.



— VISITES GUIDÉES —

• Réallon

Les lundis en période estivale.
Office de Tourisme 04 92 44 25 67

• Baratier

Le jeudi à 17 h période estivale (gratuit).
Office de Tourisme d'Embrun 04 92 43 72 72

• S' Sauveur

Visites de l'église de la Transfiguration.
Vacances scolaires : une fois par semaine.
Mairie de S' Sauveur 04 92 43 18 39

Baratier

Étalé dans la pente, surplombant l'impétueux torrent du Vachère, le village arboré, près de **L'église S' Chaffrey** du XV^e, quelques belles maisons de maîtres qui ont fait sa fortune. Aujourd'hui, convivialité et animation font la renommée du village, avec le marché nocturne du jeudi, sous la grande halle en mélèze nouvellement construite. C'est aussi son passé qui ressurgit, avec dans les années 1990 la restauration de la chapelle S' Roch et maintenant, des fouilles archéologiques qui mettent à jour les vestiges d'une riche villa gallo-romaine et ses décors.

S' Sauveur

L'église de la Transfiguration des XV^e et XVI^e siècles, domine la vallée de la Durance. Des fresques des XV^e et XVI^e siècles restaurées, ornent l'église. La **chapelle S' Claude** au hameau des Salettes.

Réallon

Sur les hauteurs du village, **les ruines d'un fort** du XII^e. Ce château probablement utilisé depuis l'époque celtique a été rasé en 1558 sur l'ordre de l'archevêque d'Embrun. Au chef-lieu, **l'église S' Pelade** du XVI^e, surmontée d'un clocher roman à flèche octogonale, unique clocher porche de la région. Situé à 1500 m d'altitude, le pittoresque **hameau des Gourniers**, avec ses vieilles demeures et sa petite chapelle, est la porte d'entrée méridionale du Parc National des Ecrins. Typiques dans la région les **oratoires** en pierre sèche : celui de S^{te} Barbe, bâti en 1850, sis au hameau des Méans et celui du Villard, érigé vers 1812. **Les fours banaux**, dont celui du hameau des Gourniers, dans lequel cuit le pain de fabrication artisanale lors des deux fêtes du pain.

Châteauroux Les Alpes

Emplacement privilégié pour l'**Église de S' Marcellin** construite en 1530, près des ruines d'un ancien château. Elle sert de refuges lors de périodes agitées. On peut admirer son beau clocher lombard et son imposant auvent, façade sud. Elle offre une vue magnifique sur toute la vallée glaciaire de la Durance.

La **Chapelle S' James** est caractéristique des constructions du XII^e et XIII^e siècle, cet édifice a jadis tenu une place importante pour les fidèles qui pouvaient de surcroît profiter d'une vue très agréable avec une échappée vers la Durance.

Débutée en l'an 58 avant JC pour faciliter le déplacement des troupes, la **voie romaine** a permis de relier Rome à Paris, Lyon, Marseille... favorisant l'avancée de l'Empire romain sans perdre contact avec Rome. On la retrouve aussi dans la vallée du Rabioux, empruntant le tronçon du hameau de S' Marcellin jusqu'à celui des Fasis. Pour les visites guidées se renseigner auprès de l'office de tourisme, (mini 5 pers.).



Chorges

Érigée sur l'ancienne voie cottienne qui reliait Turin à Arles, cette cité, créée par une peuplade indo-européenne "Les Caturiges" a connu bien des bouleversements tout au long de son histoire. Un circuit balisé à travers les ruelles, au gré des placettes, des fontaines, des maisons de style "alpin provençal" permet de découvrir les traces de ce passé tumultueux.

l'église S' Victor (XII^e au XV^e) du style roman au style flamboyant, avec son clocher (XIV^e) à deux étages et baies géminées. **Fontaine** sur la place Lesdiguières (XVI^e).

Les chapelles des hameaux : Les Bernards, Les Chaussins, Le Fein, Le Bourget et Chanteloube.

Puy S' Eusèbe

Adossée au Mont Guillaume, la commune est composée de cinq hameaux : l'Église, le Nouveau Village, le Villard, les Nichets et les Pins. Situé à l'intérieur de l'église, le **Vitrail de la Piéta** du XVI^e est classé. Au nouveau village on note que les maisons agricoles, construites en 1932 sont toutes réalisées selon un modèle identique (ouvertures vers le sud, toitures perpendiculaires à la pente). La commune possède encore de beaux sites bocagés, témoins du travail de l'homme.



Prunières

La commune s'étend des rives du lac de Serre-Ponçon jusqu'à 1000 m d'altitude.

Sur son îlot, émergeant des eaux de Serre-Ponçon, la **Chapelle S' Michel**, édifée au cours du XII^e siècle, détruite en 1692 et reconstruite à la fin du XVII^e veille sur les secrets du lac.

Le château (XVI^e) a connu les vicissitudes des pillages, invasions, incendies et destructions.

l'église dont les fondations datent du XV^e possède un très élégant clocher, orné d'un cadran solaire. L'architecture de l'édifice a été fortement inspirée par le style Roman Lombard que l'on retrouve à la Cathédrale Notre Dame d'Embrun. Quant à la sacristie de 1878, elle dissimule la forme ronde originelle du chœur.

Baratier, Châteauroux Les Alpes, Chorges, Crévoux, Crots, Embrun, Les Orres, Prunières, Puy S' Eusèbe, Puy Sanières, Réallon, S' André d'Embrun, S' Apollinaire, S' Sauveur, Le Sauze du Lac, Savines le Lac sont les seize communes qui font du territoire de Serre-Ponçon, votre destination vacances.



Pour plus d'informations contacter :

OFFICE DE TOURISME DE CHATEAUROUX LES ALPES

Place de la Mairie - 05380 CHATEAUROUX LES ALPES

Tél./Fax 04 92 43 43 74

www.chateaurouxlesalpes.net

otchateaurouxlesalpes@wanadoo.fr

OFFICE DE TOURISME DE CHORGES

Grande Rue - 05230 CHORGES

Tél. 04 92 50 64 25 - Fax 04 92 50 93 44

www.otchorges.com

otchorges.serreponcon@wanadoo.fr

SYNDICAT D'INITIATIVE DE CREVOUX

Place de la Mairie - 05200 CREVOUX

Tél. 04 92 43 87 89 - Fax 04 92 43 87 90

www.crevoux.fr

syndicatdinitiative.crevoux@tiscali.fr

SERRE-PONÇON RÉSERVATIONS

Réserver votre séjour en toutes saisons

Comité de Promotion

BP 71 - 05202 Embrun cedex

Tél. 04 92 21 17 08

www.serreponcon-tourisme.com

serreponcon.resa@wanadoo.fr

OFFICE DE TOURISME DES ORRES

05200 LES ORRES

Tél. 04 92 44 01 61 - Fax 04 92 44 04 56

Centrale de Réservations Tél. 04 92 44 19 17

www.lesorres.com

ot.lesorres@lesorres.com

**OFFICE DE TOURISME INTERCOMMUNAL
DU SAVINOIS SERRE-PONÇON**

9 avenue de la Combe d'Or

05160 SAVINES LE LAC

Point accueil de Savines le Lac :

Tél. 04 92 44 31 00 - fax 04 92 44 25 81

savines-le-lac.omt@wanadoo.fr

Point accueil de Réallon :

Tél. 04 92 44 25 67 - Fax 04 92 44 32 52

otrealon@tiscali.fr

OFFICE DE TOURISME D'EMBRUN

Place Général Dosse - BP 49

05202 EMBRUN CEDEX

Tél. 04 92 43 72 72 - Fax 04 92 43 54 06

www.ot-embrun.fr

officedetourisme.embrun@wanadoo.fr



L'AIGUILLE
2366

LE PIOLIT
2464

LA POUSTERLE
2506

COL DE LA GARDETTE
2125

AIG. DE CHABRIERES
2403

LES ANDRIEUX

D 9

PRUNIERES

LES AUGIERS

LES BERNARDS

◀ VERS CAP
MARSEILLE
ET GRENOBLE

CHORGES

D.3

BAIE ST MICHEL
CHAPELLE

LE VILLARD

CHANTELOUBE

LAC DE

LE FEIN

BAIE DE CHANTELOUBE

MONTAGNE DE ST JEAN

COL LEBRAUT

LES HYVANS

MONT COLOMBIS
1733

SOMMET DE LA VISTE
1451

THEUS

DEMOISELLES
COIFFEES

ROUSSET

BAIE DES LIONNETS
BELVEDERE

BARRAGE

ESPINASSES

D.900 B LES CELLIERS

LA DURANCE



LE MOURRE FROID
2994

PIC DE CHABRIÈRES
2746

DE LUCY
2763

TÊTE DE CHANTEPERDRIX
2720

MONT GUILLAUME
2541

VERS BRIANÇON
ET L'ITALIE

STATION DE CREVOUX

PARC NATIONAL DES ÉCRINS

CHATEAURoux
LES ALPES

ST ANDRÉ D'EMBRUN

LES GOURNIERS

REALLON

STATION DE REALLON

LE VILLARD

EMBRUN

LA DURANCE

LES ORRES

STATION DES ORRES

PUY ST EUSEBE

PUY SANIÈRES

ST APOLLINAIRE

CHADENAS

BARATIER

ST SAUVEUR

N 94

RIOU BOURDOU

SAVINES
LE LAC

LES EAUX DOUCES
LA GARENNE

CROTS

SKI DE FOND
LA DRAYE

GROS FERRAND
2410

SERRE PONÇON

PRE D'ÉMERAUDE

D.954

PIC DE MORGON
2324

ABBAYE DE BOSCODON

PONTIS

PIC DE CHARANCE
2316

COL DE LA ROUSSE
2147

DEMOISELLES
COIFFÉES

TÊTE DE LA VIEILLE
2379

COL DE
PONTIS

VERS BARCELONNETTE

PRA-LOUP

LE SAUZE SUPER SAUZE

STE ANNE LA CONDAMINE

BELVEDÈRE

LE SAUZE DU LAC

L'UBAYE

LAUZET-UBAYE

D. 954

PORT ST PIERRE

ST VINCENT LES FORTS

LA BREOLE

LAUTARET

VERS DIGNE

- ZONE D'ACTIVITÉS NAUTIQUES
- LES ANNEAUX DU PORT
- PLAGE AMÉNAGÉE SURVEILLÉE
- OFFICE DU TOURISME

